



Kalaallit Nunaani sorlaqarfilik. Imartatsinneersunik nalittorsaasoq.

Rooted in Greenland. Creating value from the sea.



Imarisaa

Contents

- 03** | **Naleqarnerulersitsineq pisussaaffittut**
Create more value as our commitment
- 04** | **Piginneqatigiit nunaqavissut nukittuumik soqarfiusut**
Greenlandic ownership with strong roots
- 06** | **Immap naqqaniit pitsaassutsimut nioqqutissiornermut**
From sea to quality product
- 08** | **Qaqinneqartoq annertunerpaaq atorluarumallugu**
To use the entire catch
- 10** | **Aalisartut suleqatigalugit sulivugut**
We work together with the fishermen
- 12** | **Inuit ineriartortittarpagut**
We develop people
- 14** | **Ilisimasaqarneq ineriartortitsisuuvoq**
Knowledge drives development
- 16** | **Peqatigiilluta siunissaq ilusilersorparput**
Together, we shape the future
- 19** | **Ataatsimoorluta siumut isigineq**
Looking ahead together



Naleqarnerulersitsineq pisussaaffittut

Create more value as our commitment

Halibut Greenlandimi pisussaaffittut isigaarput aalisartunut inuiaqatigiinnullu naleqassutsimik pilersitsinissaq.

Pilersinneqarnitsinniit piffimmi aalisartut periarfissaasa nukittorsarneqarnissaat sulissutigisimavarput, tulaassinermi akit aalisartut suliaannut naapertuunnerusut ineriartortitseqataaffiginerisigut.

Ullumikkullu naleqassutsimik pilersitsinissamut pisussaaffigiumasarput sulii ineriartorpoq.

Pisuussutini pigisatsinni annertunerusumik naleqalertitsisoqarnissaanik kissaateqarpugut. Sumiiffinni tunisassiornerup annertusarnerisigut, tunisassiat nutaat ineriartortinnerisigut aammalu pisat atorluarneqarnerisigut aalisartunut, sulisunut aammalu sumiiffinni inuiaqatigiinnut periarfissanik nutaanik pilersitsinnaavugut.

Isumaqaarpugut ineriartorneq ataatsimoorluni pissappat pitsaanerpaamik ingerlasartoq. Tassami aalisartunik qanimut suleqateqarneq sulinitinnut tunngaviuvoq. Ilisimasaat misilittagaallu pingaaruteqarluinnarput pisaat qanoq suliarineqarnissaanut periarfissanik nutaanik ineriartortitsinitsinni, pitsaassutsip pitsanngorsarneqarnerani aammalu niuerfinnut nutaanut nioqutissanik pilersitsinitsinni.

Anguniagaraarput amerlanerusunik suliaqarnissamut tunngaannangilaq.

Tassaavoq Kalaallit Nunaata pisuussutaanit Kalaallit Nunaanni naleqarnerulersitsinissaq.

At Halibut Greenland, our commitment is to create value for Greenlandic fishermen and the communities.

Since our foundation, we have worked to strengthen fishing opportunities in local by contributing to the development of import prices that are more favorable to the fishermen's activities.

Today, that commitment reaches further.

We want to create more value from the resources we already have. By increasing local processing, developing new products and making better use of the entire catch, we can create new opportunities for fishermen, employees and local communities.

We believe that development works best when it happens together. That is why close cooperation with fishermen is fundamental to the way we work. Their knowledge and experience are essential when we develop new ways of handling the catch, improving quality and creating products for new markets.

Our ambition is not simply to process more.

It is to create more value in Greenland from the resources of Greenland.



Piginneqatigiit nunaqavissut nukittuumik sorlaqarfiusut

Greenlandic ownership with
strong roots



141
shareholders



120
fishermen



**All resident
in Greenland**

Halibut Greenland Ilulissani 2008-mi pilersinneqarpoq najukkami aalisartunit soqutigisaqatigiinnillu allanit ersarissumik anguniagaqarluni: aalisartunut atugassarititaasut pitsanngorsarneqarnissaat aamma najukkami aalisarnermi nukittunerusumik unammillernermik pilersitsinissaq.

Halibut Greenlandip pilersinneqarnera unammillernerup annertusineranut aammalu oqaluttuarisaanermi tulaassinermi akit qaffasinnerulernerannut iluaqutaavoq.

Ullumikkut Halibut Greenland **141-nik piginneqataassuteqarpoq, taakkunannga 120-t aalisartut. Piginneqataasullu tamarmik Kalaallit Nunaanni najugaqartuupput.**

Nunaqavissunik piginnittoqarnermut sumi tunngaveqarnitsinnik kikkunitsinnillu oqaluttuarpoq.

Aalisartunik qanimut suleqateqarneq

Aalisartut tulaassuisut amerlasuut aamma suliffeqarfimmi piginnittuupput.

Tamanna suliffeqarfiup aalisartullu akornanni qanittumik attaveqarnermik pilersitsivoq aammalu nunatsinni aalisakkanik tunisassiornerup ineriartortinnissaannut ataatsimoorussamik pimoorussiffiulluni.

Ineriartorneq tamatsinnut iluaqutaassasoq kissaatigaarput. Aalisartunut tulaassuisutsinnut, sulisutsinnut, inuiaqatigiinnillu.

Halibut Greenland was founded in Ilulissat in 2008 by local fishermen and other stakeholders with a clear ambition: to improve conditions for fishermen and create stronger competition in the local fishing industry.

The establishment of Halibut Greenland contributed to increased competition and historically higher landing prices.

Today, Halibut Greenland has **141 shareholders, including 120 fishermen. All shareholders are resident in Greenland.**

That local ownership remains fundamental to who we are.

Close to the fishermen

Many of fishermen who supply our raw materials are also co owners of the company.

This creates a close relationship between the company and the fishermen and gives us a shared interest in developing the Greenlandic fishing industry.

We want development to benefit everyone involved. The fishermen who land their catch with us. The employees who turn it into quality products. We want this development to benefit us all – our fishermen, our employees, and our local communities.

Sorlaqarfipput, anguniagassallu nutaat.

Strong roots. New ambitions.

Halibut Greenland 2008-miit maannamut malunnaatilimmik ineriartorsimavoq.

Imartatsinnit qaleralitta suli niuerfitsinni qitiupput, ullumikkulli anguniakkavut allamut ingerlapput. Tunisassianik suliarinnittarnermut aningaasaliissuteqarpugut, nioqutissat nutaat misissoqqissaarlugit aammalu pisuussutit atorsinnaasavut pitsaaneruseq atorluarsinnaasavut ujjartorpugut.

Ineriartorneq taanna suliffissuatsinnut, nioqutissiornermut atortunullu aningaasaliisoqarnissaanik pisariaqartitsivoq. Suliassaqarfipput annertusiartortillugu sulisunik piginnaasallinnik aammalu atortussanik pisariaqartitsineq aamma annertusiartorpog.

Taamaattumik uagutsinnut ineriartorneq suliffeqarfiup annertussusaaniit annertunerujussuarmik tunngaveqarpog. Tassaavoq najukkami naleqartitsinermik pilersitsinissaq.

Halibut Greenland has developed significantly since 2008.

Greenland halibut remains at the heart of our business, but today our ambitions go further. We are investing in processing, exploring new products and looking for better ways to utilise the resources available to us.

This development requires investments in our factory, production processes and equipment. As our processing activities grow, so does the need for skilled employees and raw materials.

For us, growth is therefore about much more than the size of the company.

It is about creating more value locally.

“

Nalittorsaaniarnitsinnili suliffeqarfimmut unammillernartuuvoq, avammut tunisiniarnitsinni assartuinnermut akigitat assigiinnik tunisassiat akeqartinneqarneri. Assersuutingalugu tunisassiat nalikinnerusut soorlu: pisarisuukkat, aalisakkalluunnit ilormiuisa nalgata pilersinneqarnera annertuumik assartuinnermut ilanngartuutaasarpoq.”

Erik Sivertsen
HG suliffeqarfiup pisortaa

“During the processing stage, the company faces a challenge in the form of uniform export transport costs. This is particularly problematic for lower-value products, such as by-catch or fish viscera, as it significantly reduces their total value,”

Erik Sivertsen
CEO, Halibut Greenland

Immap naqqaniit pitsaassutsimut nioqqutissiornermut

From sea to quality product

Qalerallit Halibut Greenlandip pilersinneqarneraniilli pingaarnertut tunisassiararput.

Ullumikkut tunisassiornerput assigiinngisitaarnerulerpoq.

Saarullik, siornatigut pisisuukkatut isigineqartoq, qalerallit peqatigalugit pingaarutilimmik inuussutissarsiutitut ineriartorsimavoq. Tamatumalu saniatigut aalisakkanik tulaanneqartunit annertunerusumik naleqartitsisoqarnissaa anguniarlugu suliarineqarnerup qaffasissusaa annertusarparput.

Aalisakkat nalittorsarneri

Siusinnerusukkat qaleralik niaquerlugu paperuerlugulu pingaarnertut avammut tunisassiarineqartarsimavoq. Maanna qalerallit saarulliillu tulaanneqarsimasut angissusaat, pitsaassusaat apeqqutaatillugu periarfissaagaangat nalittorsarlugit tisaneqartarput.

Tisanermilu qimerlukut sulii nalittorsaqikkumallugit, nerpiiaammik asersortikkanik nerpinnik tunisassiarineqartarnekuuvugut. Taakkulu saniatigut sulii saarulliup nalittorsaqqinnissaanut alloriarsimavugut.

Tisanerup saniatigut ersai, manui qutuillu tunisassiarisalersimavugut. Aammalu saarulliup tingui, suai aqajaruilu tingooralersimavugut avammullu tunisassiarisalersimallutigit.

Aammattaq ukiup ingerlanerani piniagaanerini nipisaat suuai tunisassiarisarpagut.

Greenland halibut has been our main product since Halibut Greenland was established.

Today, our production is becoming more diverse.

Cod, which was previously mainly considered a bycatch, has developed into an important commercial product alongside Greenland halibut. At the same time, we are increasing the level of processing to create greater value from the fish landed with us.

More value from every fish

Where Greenland halibut was previously primarily exported with the head and tail removed, both Greenland halibut and cod can now be filleted depending on the size and quality of the raw material.

Even the trimmings from filleting can be used for minced fish, helping us increase the yield from the raw material.

With cod, we have taken this approach even further.

In addition to fillets, we produce cod cheeks, tongues and other cuts. We have also started receiving cod liver, roe and stomachs for export.

We also export lumpfish roe caught under licence during the season.



Pitsaassuseq tulaassineq sioqqullugu aallartittarpoq

Quality begins before the factory

Nioqqutissap naammassineqartup pitsaassusaa, pisarineraniik passunneqarneri tamarmik apeqqutaalluinnarput.

Aalisakkat Kalaallit Nunaata imartaaneersut qaffasissumik pitsaassuseqarluarput, kisianni pisarineqareernerup kingorna piaartumik suliarineqarnerat naggataarutaasumik nioqqutissiornermut annertuumik sunniuteqarsinnaavoq.

Taamaattumik aalisartut qanimut suleqatigilluartaqpagut, pisat immamik qaqinneqarnerminit qanoq tulaanneqartarnissaat pillugit.

Aalisakkat imermik qaqinneqarneranit, tunisassiarineqarluni naammassineqartup avammut tunineqarnissami tungaanut pitsaassutsimi anguniagaq taannaavoq:

Pisarineraniit pitsaassutsip taamaaginnarnissaa, nalittorsarluarnissaalu sapinngisamik.

The quality of the finished product depends on every step that comes before it.

Fish from Greenlandic waters is naturally of high quality, but handling immediately after the catch can have a significant impact on the final product.

That is why we work closely with fishermen on how the catch is handled at sea and brought ashore.

From the moment the fish leaves the water to the moment the finished product leaves our factory, the objective remains the same:

To preserve quality and create as much value as possible from the catch.

INUIT LAW

EQQARTUUSSISSUSERISOQARFIK



Mobil: +299 52 36 22 · E-mail: inuitlaw@inuitlaw.gl

Qaqinneqartoq annertunerpaaq atorluarumallugu

To use the entire catch

Kalaallit Nunatta immap naqqani pisuussutit atorluarnerunissaat ineriartornitsinni pingaaruteqarluinnarpoq.

Ukiorpassuarni pisat, nerpiillu aalajagersimasuinnaat tunisassiasatut ingerlanneqarsimapput. Pinngitsoorneqarsinnaanngitsutullu ilaatigut isigineqarsimapput.

Allatulli uagut isigilersimavarput.

Tunisassiornerput ineriartortinniarlugu aammalu nioqqutissat nutaat niuerfiinik nassaarnikkut pisarineqareersut amerlanerusut atorluarsinnaalersimavagut.

Making better use of Greenland's marine resources is an important part of our development.

For many years, certain species and parts of the catch had limited commercial value. Some were regarded simply as unavoidable bycatch.

We see them differently.

By developing our production and finding markets for new products, we can utilise more of what has already been caught.



Pisarisuukkaniit periarfissamut

Siornatigut pisaat aalisartumut iluanaarutaasarsimanngikkaluartut, tingoorarlugillu tunisassiarisalersimavagut.

Ullumikkut pisarisuukkaniit tunisassisaripagut eqalussuup nuliata sului, saviup puua qearlaru.

Ineriartortitsineq avammut nioqquteqarnissamut periarfissanik allanik pilersitsivoq, aalisartut tulaassinermi annertunerusumik oqimaassutsikkut iluanaaruteqarsinnaalersillugit.

From bycatch to opportunity

We have begun receiving and exporting several species that previously had limited commercial value for our fishermen.

Today, our bycatch products include skate wings, eelpout and wolffish.

The development creates additional export opportunities while giving fishermen the possibility to generate value from a greater proportion of their catch.



Aalisagaq tamaat isingalugu

Nipisak uani assersuutissaqqippoq.

Pisarneq malillugu nipisaap suaai tunisassiaapput, timitaali tunisassiaanngimmat ingiinnarneqartarsimavoq. Pisuussutip pitsaannerusumik atorluarneqarnissaanut suliniuteqarnerup aalisakkap tiitaa ilanngullugu tingoorarlugulu tunisassiarilersimavarput.

Taamatut eqqarsarneq saarullinnut aamma atuuppoq.

Tisaneq periarfissanut ilaaginnarpoq. Ersai, manui, qutui, tingui, suai, aqajarui aamma periarfissaatillugu tuisassiarisinnaalersimavagut.

Looking at the whole fish

Lumpfish is a clear example of the potential. Traditionally, the roe has been the valuable product, while the body of the fish has often been discarded. We have started receiving and processing the lumpfish itself as part of our effort to make better use of the resource.

The same thinking applies to cod.

Fillets are only part of the potential. Cheeks, tongues, liver, roe, stomachs and trimmings can all become products when the right processing and markets are in place.



Niuerfiit nutaat

Nunarsuup kangianiittut nioqqutissat taakku niuerfiinik pilersitsinermi pingaaruteqarluinnartumik inissisimapput.

Aalisakkat tunisassiarisartakkavut nalittorsarlugit suliarineqarsimanngitsut 85%-iisa missaat ullumikkut Aasiannut ingerlanneqartarput. Nioqqutissat 15%-iisa missaat, pingaartumik tisaat, Europamut aammalu minnerusumik USA-mut tunineqartarput.

Pisarisuukkaniit nunarsuup kangianut tunisassanik tunisassiarnerput annertusiartorpoq.

Uagutsinnut tamanna timalimmik nutaaliornervoq:

Pisuussutininik pioreersunik nutaamik nalersitsineq.

New markets

Asia plays an important role in creating markets for these products.

Approximately 85% of our exported fish that has not undergone further processing currently goes to Asia. Around 15% of our products, primarily fillets, are exported to Europe and, to a lesser extent, the United States.

Our exports of bycatch products to Asia are growing.

For us, this is innovation in practice:
Finding new value in resources that are already there.

NORTH ATLANTIC SEAFOOD

Connecting Halibut Greenland to Global Markets



Thomas Jordansen, CEO
North Atlantic Seafoods

Erik Sivertsen, CEO
Halibut Greenland



A partnership built on trust, shared values and long-term commitment

North Atlantic Seafood is the trusted export and distribution partner of Halibut Greenland and part of the family-owned Kangamiut Seafood.

Since 2013, we have worked side by side with a shared purpose: to bring exceptional Greenland halibut to customers around the world while creating lasting value for the fishery and the communities that depend on it.

Together, we combine deep fishery knowledge with international market expertise, creating a direct connection between source and customer.

QUALITY

Exceptional quality begins in Greenland, but it does not end there. We recognise our responsibility to protect that quality throughout the supply chain, ensuring every shipment reaches customers with the same standard of excellence achieved at source.

RELIABLE SUPPLY

From Greenland to markets around the world, we combine global distribution capability, logistics expertise and responsive customer service to ensure dependable supply and efficient delivery. We work closely with customers to provide practical solutions, consistent communication and a service they can trust.

RESPONSIBILITY

For customers seeking responsibly sourced seafood with a genuine story of origin, North Atlantic Seafood and Halibut Greenland offer something distinctive – a fishery where fishermen and their families remain at the heart of the business. Their livelihoods depend on the future of the resource, making responsible fishery management central to everything they do and a commitment we are proud to support.

FAMILY OWNERSHIP

As part of the family-owned Kangamiut Seafood, we combine international reach with a personal approach to business. Our decisions are guided by integrity, accountability and a commitment to creating lasting value for customers, partners and suppliers.

A PARTNERSHIP BUILT FOR THE FUTURE

For customers seeking exceptional Greenland halibut, reliable supply and a trusted connection to one of the world's most distinctive fisheries, North Atlantic Seafood offers something increasingly valuable: direct access to source, backed by market expertise, strong relationships and shared commitment.

There is no North Atlantic Seafood without Halibut Greenland. Together, we are proud to bring the finest Greenland halibut to markets around the world, connecting people, communities and customers through a partnership built to last.

Aalisartut suleqatigalugit sulivugut

We work together with the fishermen

Aalisartut tunngaviliisuupput.

Taakku tunisassiassatsinnik pilersuisuupput, taakkunanngalu amerlasuut aamma Halibut Greenlandimi piginneqataapput. Tamatullu suleqatigiinneq suliffeqarfitsinnut pingaaruteqarluinnartumik ilaavoq.

Nalunnigilarput nioqqutissat pitsaasut suliffissuarmi atortut suliaassallu pitsanngorsarneqarnerisigut taamaallaat pilersinneqarsinnaanngitsut. Pitsaassuseq immami aallartittarpoq.

Pitsaassuseq ataatsimoorluta ineriartortittarparput

Aalisakkap pisarineqarnerataerngerluni qanoq suliarineqartarnera nioqqutissap naammassineqartup pitsaassusaanut annertuumik sunniuteqarsinnaavoq.

Saarullik assersuutissatut pitsaassuuvog.

Saarullik qalerallimmiit mianernarneruvog.

Pitsaassusaa attatiinnarniarlugu, pisarineqarnerminit tulaanneqarnissaanut qanoq suliarineqartarnissaanut aalisartut qanimut suleqatigisimavagut.

Tamanna sulisut tunisassaissanik pitsaannerusunik suliaasaqartilerpaat, tunisassianillu pitsaannerusunik nioqqutissiorsinnaalersillugit. Tamatumalu saniatigut pisariinnerusunik aalisartunut pisaminnik nunamut tunisinissamut nutaanik periarfissiisimavog.

The fishermen are our foundation.

They provide the raw material on which our production depends, and many of them are also shareholders in Halibut Greenland. That makes cooperation an essential part of our business.

We know that high quality products cannot be created simply by improving equipment and processes inside the factory. Quality begins at sea.

We develop quality together

How the fish is handled immediately after it is caught can significantly influence the quality of the finished product. Cod is a good example.

Cod is more delicate than Greenland halibut. To achieve the quality required for further processing, we have worked closely with fishermen on how the catch should be handled and brought ashore.

This allows our employees to work with better raw material and produce better products. At the same time, improved handling can give fishermen new opportunities for landing their catch.





Annertussuseq pinnagu nutaaliorneq

Allisarnissaq kisiat anguniagarinnilarput.

Pisinnaasavut suliarisinnaasavut pitsaanerulernissaat kissaatigarpur.

Pigeriikkanik atorluannikkut tunisassiorsinnaaneq ineriartorfigerusupparput.

Tassa ilisimasaq, fleksibel produktion aammalu valuekæde tamakkerlugu qanimut suleqatigiinneq pisariaqartinneqarput. Nalittorsaanissatsinnullu, eqaattumik tunisassiorsinnaaneq, qanimullu ilisimasalinnik suleqateqarsinnaaneq pisariaqarpoq.

Tamannalu aamma isumaqarpoq ileqqunik allannguissamut piumassuseqarnissamik.

Aalisartut, tunisassiornermi sulisut aamma aqutsisut ilisimasanik avitseqatigiinnitsigut periarfissat, iliuseqarfigisinnaasagut suussusersinnaavagut.

Alloriarfinni tamani pitsaassuseq

Aalisakkanik tunisassiassanit tingooraaaginnarnermiit, aalisartut qanimut attaveqatiginissaat pingaarutilerujussuuvog.

Tamanna pitsaassutsimik nalitunerulersitsinermillu ataatsimoorluni soqutigisaqatigiinnermik tunngaveqartumik suleqatigiinneruvog.

Pitsaanerusumik suleriuseqarneq pitsaanerusunik tunisassiassanik pilersitsivoq.

Tunisassiassat pitsaanerusut nioqqutissanik pitsaanerusunik pilersitsisarput
Nioqqutissat pitsaanerusut Halibut Greenlandimut aalisartunullu aamma periarfissagissaanerulersitsisarput.

Innovation rather than size

Our ambition is not simply to become the largest.

We want to become better at processing the resources available to us.

That requires knowledge, flexible production and close cooperation throughout the value chain.

It also means being willing to challenge established ways of doing things.

When fishermen, production employees and management share knowledge, we can identify opportunities that none of us could create alone.

Quality at every stage

The relationship between the fishermen and the factory is therefore much more than the delivery of raw material.

It is a partnership based on a shared interest in quality and value creation.

Better handling creates better raw material.

Better raw material creates better products.

And better products strengthen the opportunities for both Halibut Greenland and the fishermen.



ADVOKATFIRMAET
**MALLING &
HANSEN DAMM**
MØDERET FOR LANDSRET OG HØJESTRET

Postboks 1046 · 3900 Nuuk
Tlf.: +299 32 34 00 · mhdlaw@malling-hansendamm.gl
www.malling-hansendamm.gl

Inuit ineriartortittarpagut

We develop people



Halibut Greenland-imi ineriartortissinnaanerput apequttaalluinnarpoq qanorittunik sulisoqarnitsinnik.

Suliassaqtitsinerup annertusarnerani misilittagaqarluartunik, ilisimasalinnik aammalu sulisunik aalajaatsunik pisariaqtitsineq suli annertunerulertarpoq.

Nutaaliamik aalisakkanik tunisassiornermi maskiinanut tunngaannangilaq. Tassani sulisut tunisassiamut ilisimasaat, pitsaassutsumik maluginiaasinnaassusaat aammalu nioqqutissap naammassineqarnissaaanut suliaqarfiit tamarmik qanoq sunniuteqartarnerinik ilisimasaqartut pisariaqartinneqarput.

Tunisassiortuni sulisumiit pisortanngorneq

Pele Peter Aronsen Aajumik taaneqartartoq aalisartussatut peroriartorpoq.

Taarsiulluguli silarsuaq ilisimariikkani qimanngikkaluarlugu aalisakkanik tunisassiorfimmi inissisimaffissamminik nassaarpoq.

Aalisakkanik tunisassiorfimmi sulilereerluni periarfissinneqarami laboratoriaassistentitut ilinniarsimavoq. Ilinniagaq taanna suliffimmi ineriartorneranut pingaaruteqarluinnartumik inissisimavoq kingusinnerusukkullu Halibut Greenlandimi ullumikkut COO-tut tunisassiorfimmi pisortatut atuuffianut aqqutissiuussisimalluni.

Oqaluttuarisaanermini erserpoq aalisakkanik tunisassiorfimmi sulineq ilinniagaqarnissamut, ineriartornissamut akisussaaffeqarnissamullu periarfissaqarfiusumik inuussutissarsiummut aallarniutaasinnaasoq.

Our ability to develop Halibut Greenland depends on the people who work here.

As we increase processing, the need for experience, knowledge and stable employees becomes even greater.

Modern seafood production is not simply about operating machinery. It requires employees who understand the raw material, recognise quality and know how each part of the production process affects the finished product.

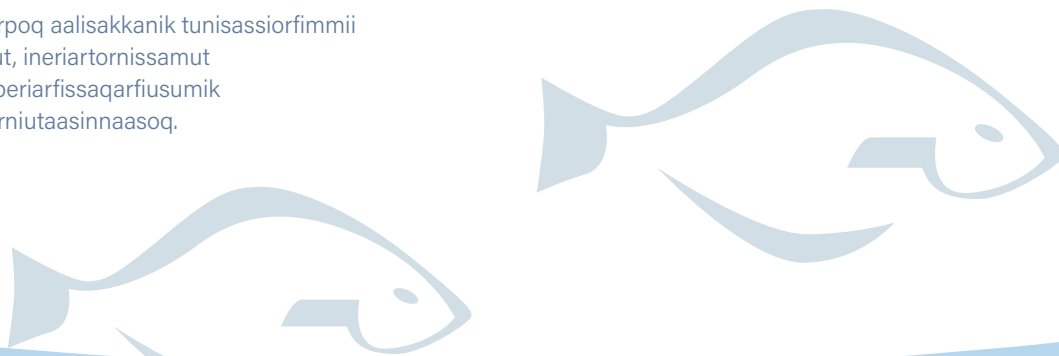
From production employee to management

Pele Peter Aronsen, known as Aaju, grew up expecting to become a fisherman.

Instead, he found his place in an industry closely connected to the world he already knew.

After starting work at a fish factory, he trained as a laboratory assistant. That education became an important part of his professional journey and eventually led to his current role as COO at Halibut Greenland.

His story shows that working in seafood production can be the beginning of a career with opportunities for education, development and responsibility.





Sulisut aalajaatsut patajaatsunik angusaqartitsipput

Stable employees create stable results

Annertunerusumik suliaqalernissaq aaqqissuussaanermut annertunerusumik piomasaaqateqalersitsivoq.

Sulisut tunisassiornermik ilisimasaqartut aammalu piffissap ingerlanerani misilittagaqarlualersimasut pisariaqartippagut. Siornatigut nikerartunik sulisoqarnerup tunisassiornissaraluatta annikillineranik sunniuteqartarsimavoq. Ullumikkut aalajaattunik sulisorqarnitsigut tamanna qaangersinnaasimavarput.

Halibut Greenland ullumikkut 75-inik amerlanerusunik sulisoqarpoq.

Aalisakkanik tunisassiorfippit Ilulissaniippoq, taamatullu Qeqertami Kitsissuarsunnilu piffissani aalajangersimasuni tinguoraaveqarpugut.

Nunaqavissunik piginnaasalinnik sulisoqarpugut aammalu pisariaqartinneq aallaavingalugu avataaniik suliaartortunik tikisitsisariaqarsimalluta.

Siunissamut isingaluta, ilinniagaqarneq piginnaanngorsarnerlu Kalaallit Nunaanni annerusumik nalittorsaaniarnermik pilersitsisinnaanitsinnut pingaaruteqarlunnartutut isigaarput. **Sulisugut ineriartorpata, Halibut Greenland taakku peqatigalugit ineriartortaqaataassaaq.** Further processing

places greater demands on our organisation. We need employees who know the production and can build experience over time.

In the past, unstable staffing affected our ability to keep production running at the required pace. Today, greater stability among our employees has helped us overcome these challenges.

Halibut Greenland currently has **+75 employees**.

Our fish factory is located in Ilulissat, and we also operate landing facilities in Qeqertaq and Kitsissuarsuit during specific periods. We have many skilled local employees and supplement our workforce with international employees where necessary.

Looking ahead, we see education and competence development as increasingly important to our ability to create more value in Greenland.

When our people develop, Halibut Greenland develops with them.



isikkiviX
CONSULT

Kivitseqatigiinneq nukinnik
atorluaaneruvoq

Isikkivik@isikkivikconsult.com
+299 565065

Ilisimasaqarneq ineriartortitsisuuvoq

Knowledge drives
development



Aalisakkanik tunisassioriaaserput allanngortissagutsigu, taava aamma ingerlariuseriliinnarsimasagut qviartariaqarpugut.

Taamaattumik ilisimasat nutaat pimoorussilluta ugartortarpagut.

Halibut Greenland isumasioqatigiinnernut, aalisarnermik saqqummersitsinernut aamma paasisassarsiorluni angalanernut peqataasarpog, suliareriaatsit allat, atortut nutaat aamma tunisassiornermi sumiiffinni allani ineriartornerit pillugit paasisassarsiorluni.

If we want to change the way we process Greenlandic seafood, we also need to look beyond the way things have always been done.

That is why we actively seek new knowledge.

Halibut Greenland participates in seminars, fisheries exhibitions and study tours to learn about alternative processing methods, new equipment and developments elsewhere in the seafood industry.



Vi holder dig på vandet

Vores auto- og marineværksted ligger kun 10 meter fra hinanden. Med kvalitet, driftssikkerhed og service i højsædet tilbyder vi kompetent service og rådgivning.

Vi tilbyder et stort udvalg af kvalitetsmotorer til både og er autoriseret Poca-forhandler. Med egne lastbiler sikrer vi fleksibel transport og hurtig service, så du hurtigt kan komme på vandet.

AUTORISERET FORHANDLER & SERVICEVÆRKSTED
FOR YAMAHA OG VOLVO PENTA



+299 94 60 00



kontor@vbmarine.com



Find os på Facebook



Ilisimasat nutaat angerlaattarpagut

Siulersuisuni ilaasortat peqatigalugit sulisut attuumassuteqartut peqataasarput.

Periarfissat taakku atorlugit teknologiit aammalu nioqqutissiornermi periutsit misissoqqissaartarpagut, nalittorsaanermi suliaqarnermut tapertaasinnaasut aammalu nioqqutissanik nutaanik ineriartortitsinermit iluaqutaasinnaasut.

Ilisimasat pissarsiarisagut saqqummersitsivinni isumasioqatigiiffinniluunnit qimanneq ajorpagut.

Ilulissanut nassartarpagut, oqaluuserineqartarput tunisassiorfitta qanoq siunissami ineriartortinneqarnissaanut isumassarsiorfittut atorneqarlutik.



Bringing new knowledge home

Relevant employees participate alongside members of our Board.

We use these opportunities to explore technologies and production methods that can support greater processing and help us develop new products.

The knowledge we gain does not stay at the exhibition or seminar.

It is brought back to Ilulissat, discussed and used as inspiration for the development of our factory and our future plans.



Ataatsimoorluni ilinniarneq

Piginneqataasugut aalisartullu ilisimasanik nutaanik pissarsisinnaanissaat kissaatigaarput.

Polar Expo Ilulissani ingerlanneqarpat piginneqataasunut aamma aalisartunut tulaassuisutsinnut peqataanermut aningaasartuutit akilertarpagut.

Aalborgimi aaqjissuussinerni piginneqataasut siulersuisuni ilaasortat peqatigalugit peqataanissaminut periarfissinneqartarput. Maannamut piginneqataasut 20-t makitsineq atorlugu peqataatinneqareersimapput.

Suliffeqarfimmut toqqaannartumik attuumassuteqartut periarfissinneqartarput teknologiit nutaat misigisaqarfiginissaannut, tunisassiorfinniit allanik naapitsinissamut aammalu isumassarsiat nutaat nunatsinnut oqunnissaannut.



Learning together

We also want our shareholders and fishermen to have access to new knowledge.

When Polar Expo is held in Ilulissat, we cover participation expenses for shareholders and fishermen who land their catch with us.

At events in Aalborg, shareholders are invited to participate alongside members of the Board. So far, 20 shareholders have been selected by lottery to take part. It gives the people who are directly connected to the company an opportunity to experience new technologies, meet others in the industry and bring new ideas back to Greenland.



Ilisimasaq periarfissanik pilersitsisarpog

Ullumikkut nalittorsaanitsinni suliniutitta ilaannut siunissamilu pilersaarutsinnut saqqummersitsinerni, isumasioqatigiisitsinerni paasisassarsiorlunilu angalanerni ilisimasat pissarsiarineqarsimasut toqqaannartumik ineriartortitseqataapput.

Iliuuseqarnikkut timitaliinikkullu ilisimasaq taamaallaat naleqalersitsisinnaavoq.

**Ilinniartarpugut.
Avitseqatigiittarpugut.
Ineriartortitsivugut.**



Knowledge creates possibilities

Some of our current processing initiatives and future plans have grown directly from the knowledge gained through exhibitions, seminars and study tours.

For us, knowledge only creates real value when it leads to action.

We learn. We share. We develop.

Peqatigiilluta siunissaq ilusilersorparput

Together, we shape the future

Siunissaq neriulluarfigaarput. Anguniagaraarput tunisassiornerup annertusarneqarnissaa, pisat tulaanneqartut annerusumik atorluarneqarnissaat aammalu aalisartunut sumiiffinnilu inuiaqatigiinnut nalimik annerusumik pilersitsineq ingerlateqqissallugu.

Taanna angussagutsigu Halibut Greenland ineriartortuartariaqarpoq.

Eqaannerusumik tunisassiorneq

Suliassaqartitsinerup annertusarneqarnerani annertunerusumik pisinnaassuseqartariaqarnermik malitseqarpoq.

Taamaattumik tunisassiorfitta annertusarneqarnera Halibut Greenlandip ineriartortinnissaanut alloriarneruvoq pingaarutalik. Tunisassiorfik annertunerusoq eqaannerusorlu atorlugu atortussanik amerlanerusunik aammalu nioqqutissanik assigiinngitsunik annertunerusumik suliaqarsinnaalissaagut..

Aalisarnermilu allannguutaasinnaasunut piareersimanerulersitsissaaq.

Silap pissusaata allanngoriartornera immap naqqanut aamma imaani uumasunut sunniuteqarpoq. Uumasut imartatsinni pissarsiarineqarsinnaasut allanngussappata tunisassiornerput naleqqussarsinnaasariaqarpoq.

Qaleraliinnaanngitsumik suliarinnittarnerput annertusiartortoq siunissamut piareersarnitsinnut ilaalluinnarpoq.

We look to the future with optimism. Our ambition is to increase processing, utilise more of the catch and continue creating value for fishermen and local communities.

To achieve that, Halibut Greenland must continue to develop.

A more flexible production

Increasing processing requires greater capacity.

The expansion of our production facilities is therefore an important step in the development of Halibut Greenland.

A larger and more flexible factory will enable us to work with more raw material and a broader range of products.

It will also make us better prepared for changes in the fisheries themselves.

Climate change is affecting ocean currents and marine life. If the species available to Greenlandic fisheries change, our production must be able to adapt.

Our increasing focus on processing species other than Greenland halibut is part of preparing for that future.



Akisussaassuseqartumik ineriartortitsineq

Uagutsinnut ineriartorneq tassaangilaq amerlanerusunik tunisassiorneq.

Pisuussutsinut pisarineqareersunut atorluarneqarnerunissaat aamma pineqarpoq.

Pisarisuukkanik suliaqarnerput assersuutaasinnaavoq. Imartatsinni aalisarnermi piniutaarsiutinik saliinermut ukiut tamaasa aningaasaliissuteqartarluta attatarput aamma tamatumunnga tunngavoq.

Periarfissat nutaat

Eqqarput aamma ingeriartortinneqarpoq.

Ilulissani mittarfik nutaaq suliniutinut allanut periarfissanik nutaanik ammaassissasoq naatsorsuutigineqarpoq. Ineriartortitsineq tamanna nutaanik periarfissiivoq nunatsinni tunisassiat nunat tamalaat akornanni niuerfinnut attavilernissaannut.

Allanngortoqaraluarpuunnit tunngavik suli ataasiuvoq: Ineriartornerput nunatsinnut naleqalersitsissasoq kissaatigaarput.

Responsible development

For us, development is not simply about producing more. It is also about making better use of the resources that are already harvested.

Our work with bycatch is one example. Our increasing annual contribution to the removal of ghost fishing gear from Greenlandic waters is another.

New opportunities

Development is also taking place around us.

The new airport in Ilulissat is expected to open new possibilities for processing and other initiatives. This development, gives us new opportunities to connect Greenlandic products with international markets.

But whatever changes, one principle remains fundamental: We want our development to create value in Greenland.



Aalisartunut.
For the fishermen.



Sulisutsinnut.
For our employees.



Pigineqataasunut.
For our shareholders.



Aammalu inuiaqatigiinnut.
And for the communities of which we are part.

FN-ip piujuartitsisumik ineriartortitsinermut anguniagaanut attuumassuteqartut

Relevant UN Sustainable Development Goals



Suliffiit naapertuuttut, aningaasarsiornikkullu siuariartorneq.

Sumiiffinni suliffisaqartitsinermik, piginnaasanik aamma aningaasarsiornikkut ingerlatsinermik pilersitsineq.

Decent Work and Economic Growth
Creating local employment, skills and economic activity.



Suliffissuit, nutaaliorneq attaveqaasersuutillu.

Immap naqqani pisuussutinik suliarinnittarnermut, teknolojiimut aammalu pitsaasumik atuinerut aningaasaliinerit.

Industry, Innovation and Infrastructure
Investing in processing, technology and more efficient utilisation of marine resources.



Inoqarfiit piujuartitsiffiusut
Sumiiffinni inuiaqatigiinnik nukittorsaaneq kalaallit pigineqataanerisigut nalitunerulersitsinissamullu nukittorsaaneq.

Sustainable Cities and Communities
Strengthening local communities through Greenlandic ownership and value creation.



Imaani uumassusillit
Aalisakkat pisaat atorluarneqarnerunissaat aammalu piniutaarsiutinik saliinermut sunniuteqaqataaneq.

Life Below Water
Making better use of the catch and contributing to the removal of ghost fishing gear.

Angallatisiniarpit?

Are you planning to buy a boat?

Angallammik pisinissaq inuppassuarnut aningaasaliinerusarpoq annertoq, taarsigassarsinerup ilussaata aningaasaqarniarnit ukiorpassuarni sunnersinnaavaa.

Taarsigassarsineq ilinnut aningaasaqarniarninnullu naapertuuttoq ataasimootluta nassaritigu.

Buying a boat is, for many, a significant investment, and the choice of loan type will affect your finances for years to come.

Let us find the loan solution that best suits you and your financial situation.

bankivik.gl/baadlaan



Bankivik

Ataatsimoorluta siumut isigineq

Looking ahead together



Halibut Greenland aalisartut periarfissaasa pitsanngorsarneqarnissaat siunertaralugu pilersinneqarsimavoq.

Anguniagaq taanna suliliffeqarfiup qitiutillugu inissisimavoq. Kisianni ullumikkut periarfissaqarpugut annertunerusumik ingerlatissallugu.

Tunisassiornerup annertusarnerisigut, tunisassianik nutaanik ineriartortitsinikkut aamma pisat atorluarneqarnerisigut imartatsinnit pisuussutiniq naliutunersitsisinnavaugut.

Inunnik ilisimasatigullu piginnaasatigut nukittorssaajuarnikkut, nunatsinni ineriartortitseqataasinnaavugut.

Aammalu aalisartut, sulisut, piginneqataasut aqutsisullu akornanni qanimut suleqatigiinnerup ingerlateqqinneqarneratigut suliffeqarfimmik ineriartortitsisinnavaugut, inuiaqatigiinni sorlaqarluni kiffartuussinissaminut pilersinneqarsimasoq sulilingerlateqqillugu.

Siunissaq allannguuteqarumaarpoq.

Suliassaraarpullu allanngorneq periarfissarsiorfigissallugu.

Halibut Greenland pillugu, aalisartoq pillugu, nunarpullu pillugu.

Halibut Greenland was founded with an ambition to improve opportunities for Greenlandic fishermen.

That ambition remains at the heart of the company. But today, we have the opportunity to take it further.

By increasing processing, developing new products and making better use of the catch, we can create more value from Greenland's marine resources.

By investing in people and knowledge, we can strengthen the competencies required to do it here in Greenland.

And by continuing the close cooperation between fishermen, employees, shareholders and management, we can develop a company that remains firmly rooted in the communities it was created to serve.

The future will bring change.

Our task is to turn that change into opportunity.

For Halibut Greenland. For the fishermen. And for Greenland.

Kalaallit Nunaani sorlaqarfilik. Imartatsinneersunik nalittorsaasoq.

Rooted in Greenland. Creating value from the sea.

Halibut Greenland

Amutsivimmut aqqut B-1901
3952 Ilulissat

+299 94 57 00
hg@halibut.gl

<https://www.halibut.gl/>

